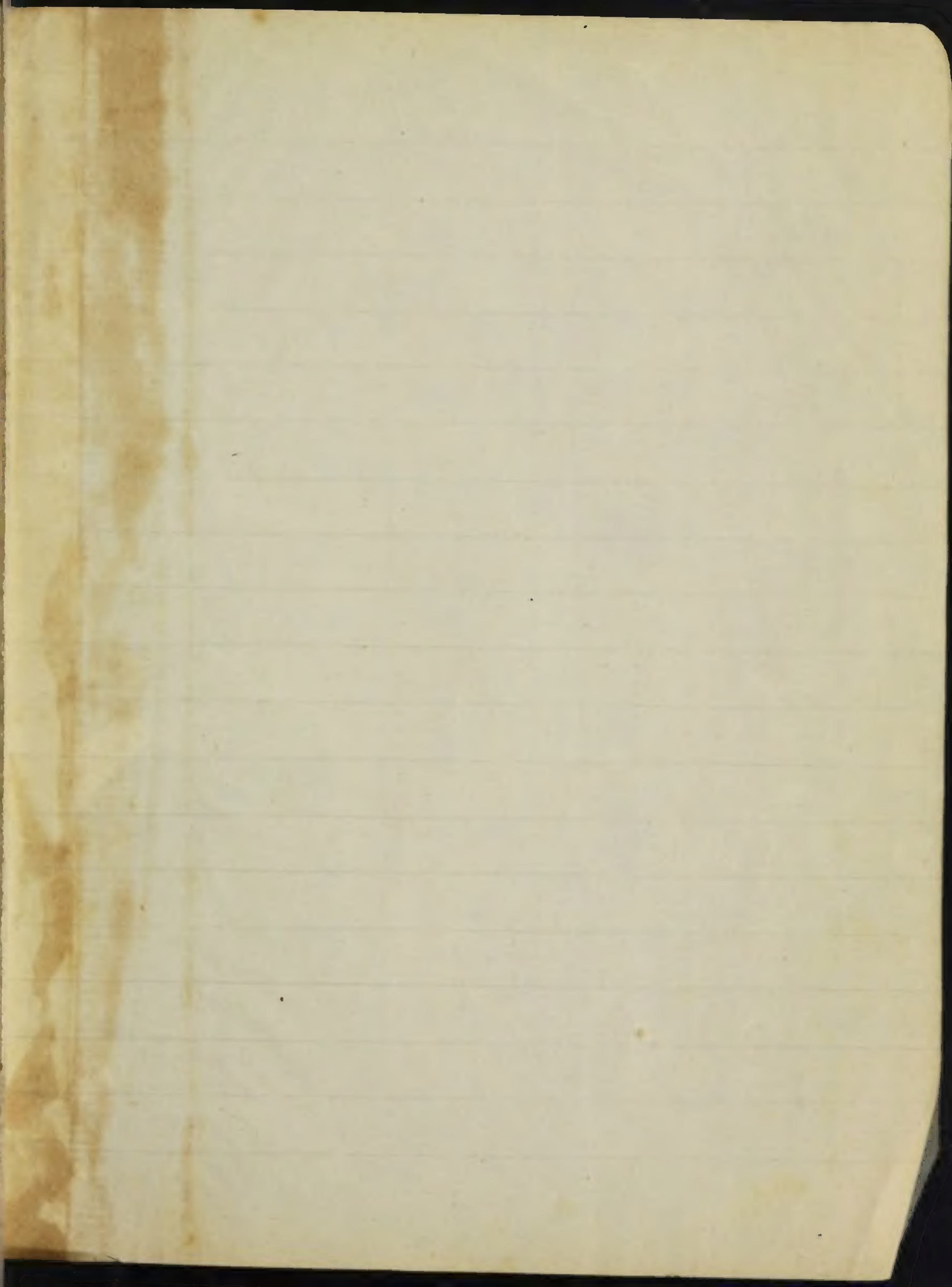
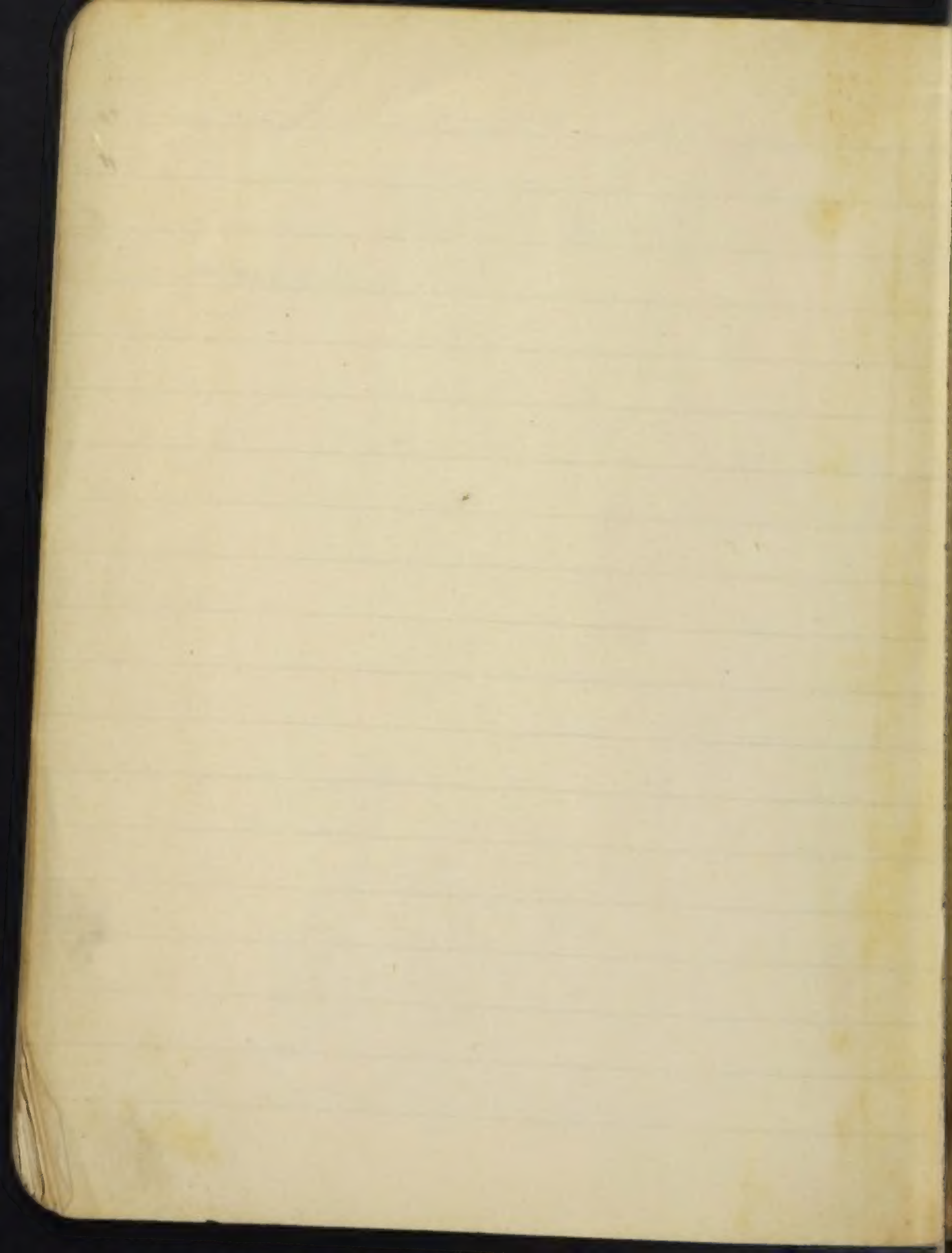
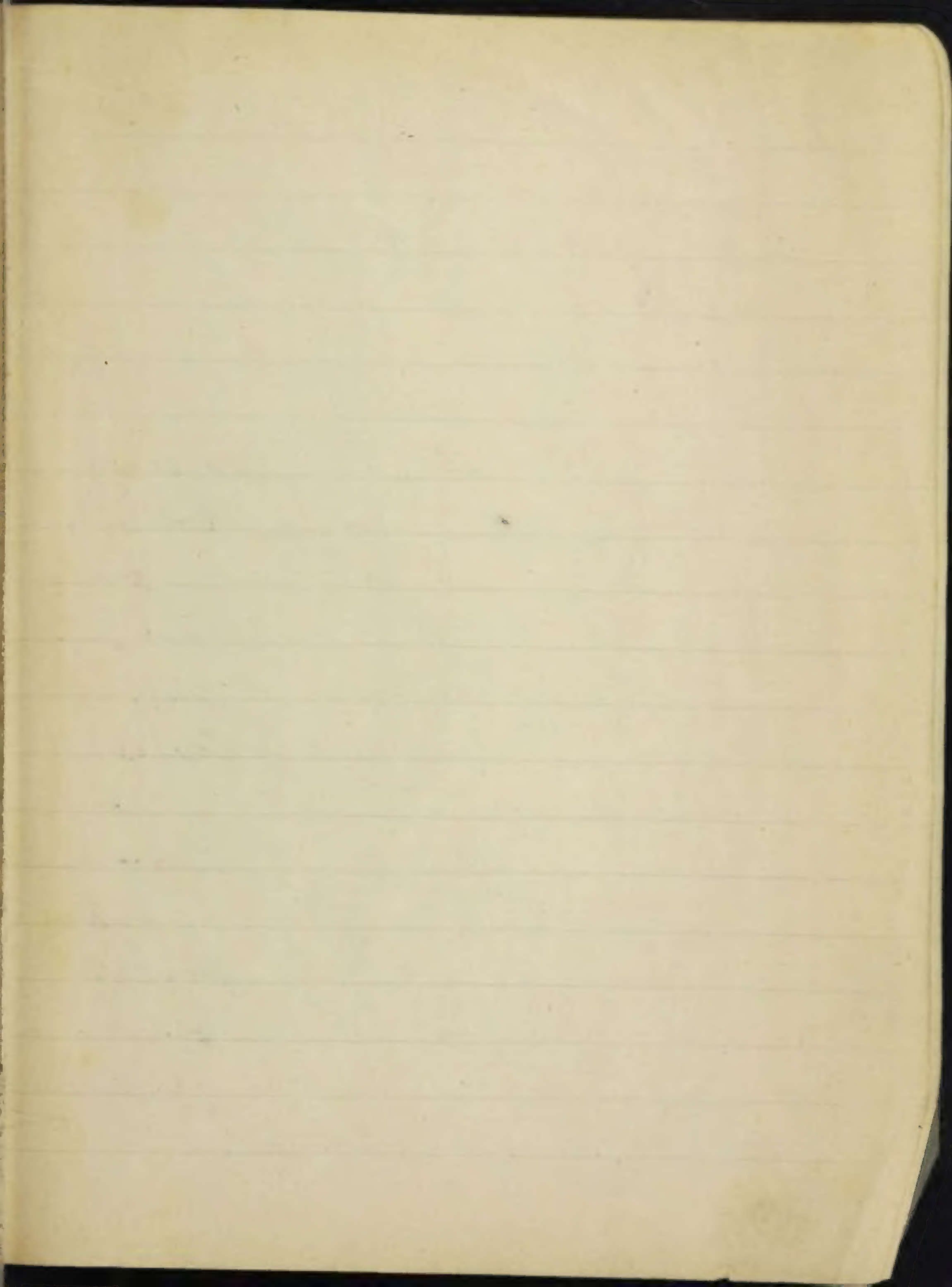




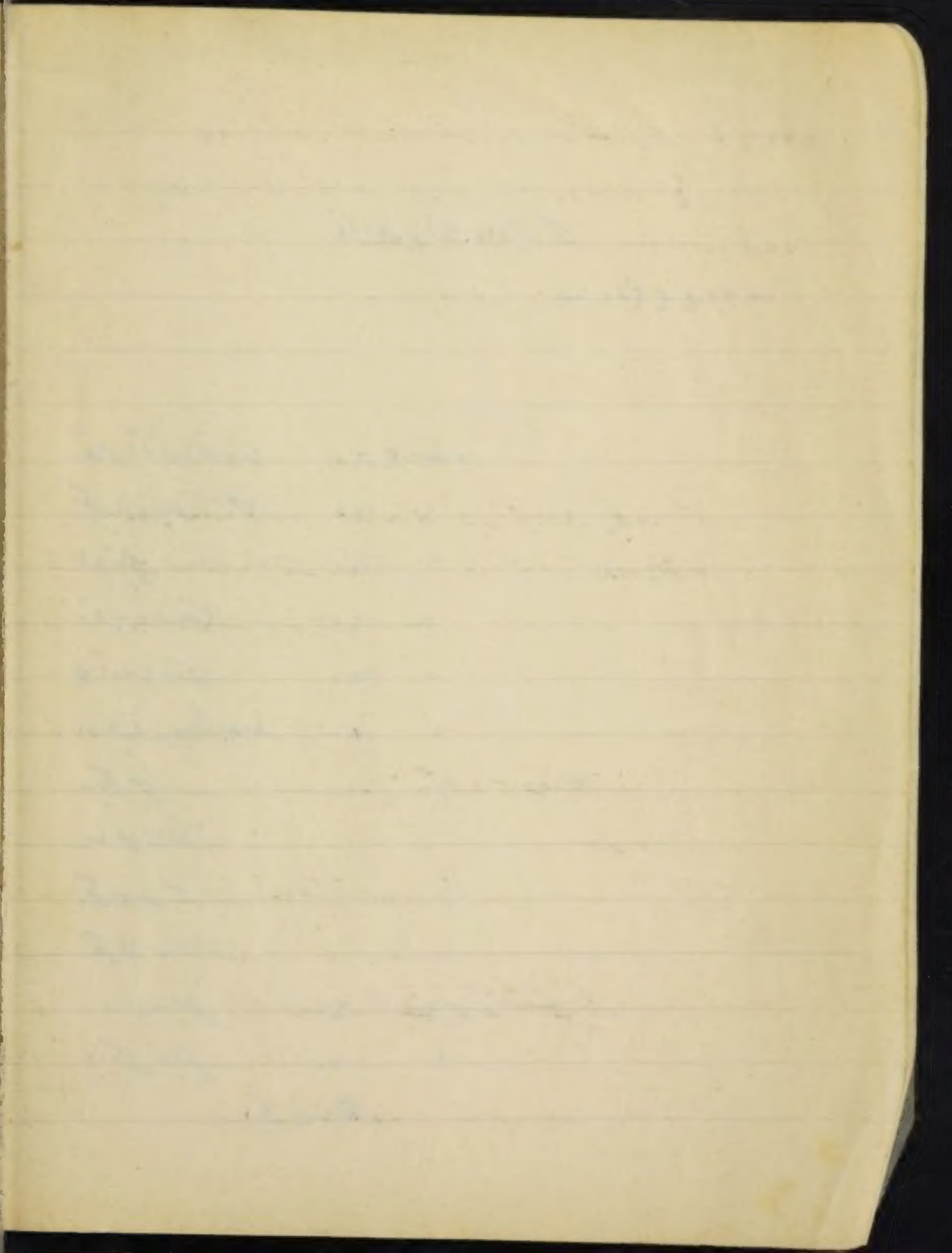


قاراغوزڭ حوالیه‌سی

— درت پرده —

قالیو آمراده (قلاغوز)	٦٠	یاشنده
تکیه‌لیر رئیسی (سندیقه)	٤٥	〃
اوتلجی	٤٠	〃
زوجه (طائفه)	٢٠	〃
لو آرده (زری)	٥٠	〃
اوتلجینك بویوك بیوری	٨٠	〃
دیگر منجی		
ساحل محافظی		
گمی موجوک		
گمرك مأموری		
برنجی بالیقچی	٤٠	〃
ایکنجی بالیقچی	٥٠	〃

ایکی خدمتکار.



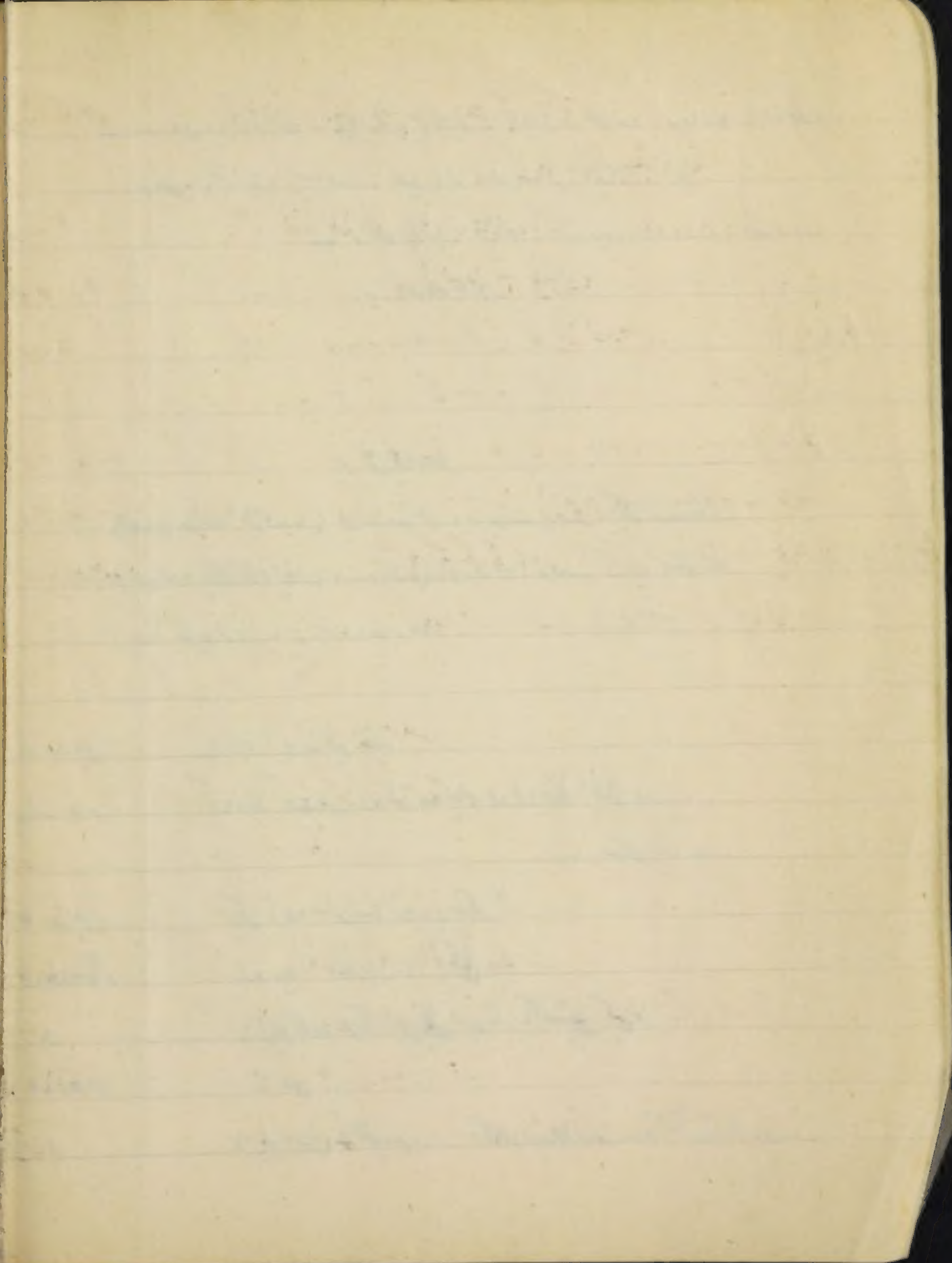
— ساحنه‌ده بر لوقانطه . نره‌یه‌ده بر قاپو . صاغ و صولده بر ر ماصه . صاغده
بر صوبا (شومینه) بر ساعت . صیره‌لر ، لامبالر ، ایسکمله‌لر .. الخ .
— بر صوك بهار آقشامی . شومینه‌ده اودونلر یانمقده در .
دیشاریده یاغمور یاغیور !..

برنجی مجلس

(صاغ ماصه‌لرده) لوقانطه‌جی ، بیوك پدری ، ایکی خدمتكار .
(صولده یکیلی قام ایتمش دره‌لرده) ترزی لو آرنه . درین بر سکوت
بورا قاپولری ، پانجورلری صارصار .

لوقانطه‌جی — یا رب ! بو نه فیرطینه !..
بیوك پدر — حافظه عقیقی ده کیزده‌کیلری ده می قطعه ایچملی در .
— سکوت —

لوقانطه‌جی — یکی آلدیغمز شرابی نه دیرسکز ؟..
برنجی خدمتكار — لذیذ افندیمز !.. اکمل !..
ترزی — (ایکی کدره صوکرا) ایچی برآز اکشیجه کبی !..
لوقانطه‌جی — ناصل ؟..
ترزی — (ایچه‌رك) اکمیشتر ... آکلاشیلامیاز .. ذاتاً قالماوف ..



لوقانطه‌جی — (كوله‌رك) كيتدی برشيشه داها كتير..

— بر خدمتكار چيقار —

بيوك پدر. — بو گيجه لوقانطه‌مز تنها قالاجق!..

لوقانطه‌جی — مشتريلر سز.. بو لوقانطه‌نك قپوسنده هر كس نه دنده قالير.

ترزی — آه... بوندن داها دهشتلی كوريلمز كوره‌مه‌دم در. ذاتاً گيجه‌لری‌ده
ديديلر ايشته بو گيجه ناكی برآقشام ايچيله‌جك در. مشتريلر سز كليرلر.

لوقانطه‌جی — هيچ ده سببسز سكوت ايده‌بيلير.. بوگوندن باده چالنديرم....

برنجی خدمتكار — صبحی افنديمز.. سوال قپولری چالديلر سكوت بولور.

لوقانطه‌جی — (ساعته باقار) كوچوك گرك كبی حلول ايتمه!.. ايشته "۹" نجی ۹ لوسی "چاليور

— ترزيدن ماعدا هپسی قالقوب هاج اشارتی ياپارلر —

۲ نجی مجلس

اوكلد. — گيجه‌لرك سنه بقا رئيسی.

رئيس — سلام جمله‌كزه!.

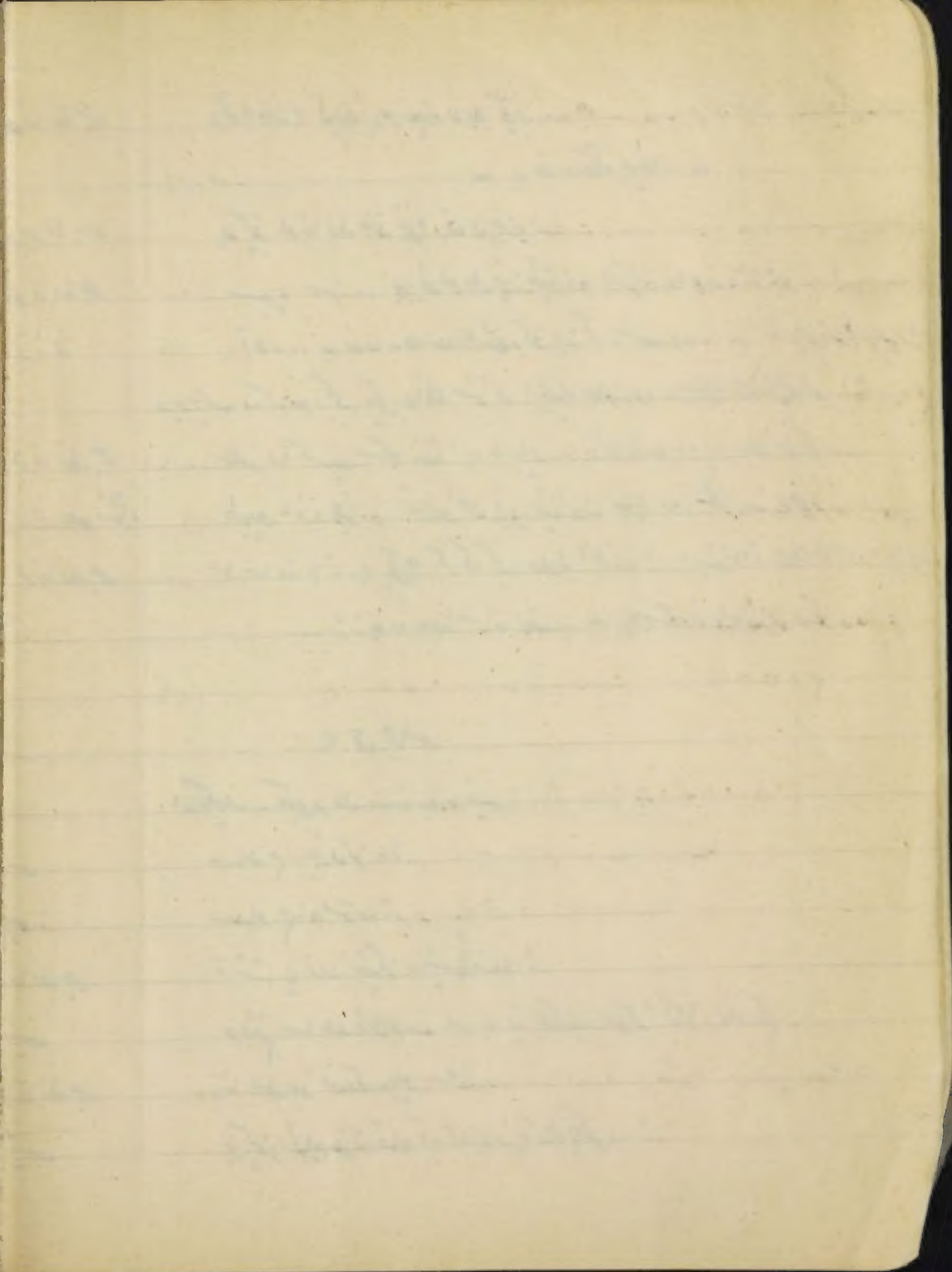
هپسی — سلام اولسون!..

لوقانطه‌جی — آتشه يا قالاشيكز رئيس افندی!..

رئيس — وقتم مساعد دكل در. هو ما فيه بكدن هو كس بكلرده كلمه‌لكم.

لوقانطه‌جی — ناصل موافقه گوريليرسه!..

رئيس — بو گيجه قالاغوز قاو آرديه بورايه كلمه جكمی در؟..



بویوك پدر — بر ساعتدر اوله بقا [illegible] آغلایه جق قدر [illegible] باشندی . برده ایچمگه [illegible] دیلد [illegible] ایلیه دك .

رئیس — اوه بر [illegible] اونلاری ده [illegible] ایکی هوادن وار در . آه .. بعضا رئیس [illegible] شعر در . [illegible] ایسته هم که برکیمه که [illegible] ایده بیله . [illegible] . [illegible] بوراده سکز دکلمی .. آه .. بعضا [illegible] بویوك [illegible] ده [illegible] . [illegible] .. [illegible] ایده [illegible] دکلمی ..

لوقا افندی — [illegible] افندی [illegible] .. [illegible] دکلمی ؟ ..

رئیس — [illegible] . ساعتلرجه قادینلری گورملیم . بعضا [illegible] بوراده بر [illegible] دیره بیلیرم .. [illegible] .

[illegible] — [illegible] .

[illegible] — [illegible] .. [illegible] ، قوه [illegible] گوزلی [illegible] .. (چیقارلر)

بویوك پدر — عجبا [illegible] دکترلرده [illegible] .

۲ نجی [illegible]

(بویوك پدر . [illegible] ، خدمتچیلر . [illegible]) دکتر [illegible])

[illegible] .

قوقونه — ایشته یاواش یاواش [illegible] ..

لوقانطه‌جی — دکلدی [illegible] ترزی .. بو بیوك بر [illegible] قارشوسنده‌یز !.

ترزی — [illegible] قارشوسنده دکلمی ؟..

برنجی خدمتکار — [illegible] حقیقت معرکه [illegible] قارشوسنده .

ایکنجی خدمتکار — یانکده [illegible] دکلمی ترزی !..

ترزی — نه بو [illegible] .

ایکنجی خدمتکار — [illegible] یانکده دکلمی در ؟.. اویله‌که
قادینلر [illegible] .

ترزی — [illegible] اینه باطیریر .

ایکنجی خدمتکار — [illegible] ..

ترزی — [illegible] آمسلان !..

ایکنجی خدمتکار — [illegible]

ترزی — [illegible] !.

— [illegible] کیرر —

لوقانطه‌جی — بر ترزی [illegible] ..

[illegible] — [illegible] ..

ترزی — نه کوزل قادینه [illegible] الك کوجك [illegible] !.

[illegible] — [illegible] ..

ترزی — [illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

ترزیلر — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٤

٤

[illegible]

[illegible]

دکبر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

عايشه — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

٧

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]









